



ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΑ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΑ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ ΚΑΙ ΠΕΜΠΤΗΝ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ

10 Όδος Προαστείου, δρ. 10

Αἱ συνδρομαὶ ἀποστέλλονται ἀπ' εὐ-
στιας εἰς Ἀθήνας διὰ γραμματοσήμου,
χαρτονομισμάτων, χρυσοῦ κτλ.

Οἱ ἐγγράφοντες πέντε προ-
πληρωτέοις οὓς Συνδρομητὰς εἰς
τὰ «Ἐκλεκτὰ Μυθιστορήματα», λαμ-
βάνουσι

ΔΩΡΕΑΝ

τοὺς 25 τόμους τῆς «Ἐλληνικῆς Βι-
βλιοθίκης» τῆς ὑπὸ τῶν κκ. Μπάρτ
καὶ Χιρστ ἐκδιδούμενης, τιμωμένης
δρ. 12, καὶ τὰ ἔκ 312 καλλιτεχνικῶν
σελίδων ἔξαιρέτως χρυσόδεδτα

ΠΟΙΗΜΑΤΑ

τοῦ κ. Τσακασιάνου, ἀντὶ δρ. 2.50
ἔλευθ. ταχυδρομικῶν, ἀδετα δὲ δρ
2, ἀντὶ τῶν ἀρχικῶν 4. Τὸ δικαίωμα
τοῦτο ἐπεκτείνετε καὶ διὰ τοὺς προ-
πληρώσαντας συνδρομητάς μας,
πρὸς οὓς ἀποστέλλονται καὶ τὰ 25
τεύχη τῆς «Ἐλληνικῆς Βιβλιοθί-
κης» ἀντὶ δρ. 3, προστιθεμένων λε-
πτῶν 50 διὰ ταχυδρομικᾶ.

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΓΟΝΖΑΔΕΣ

ΠΕΡΙΠΤΕΤΕΙΑΙ ΣΤΡΑΤΑΡΧΟΥ

Ἴστορικὸν μυθιστόρημα

[Συνέχεια]

Οὕτω καθήμενοι εἶχον ἐστραμμένα τὰ
νῶτα πρὸς τοὺς σχίνους, ὅπισθεν τῶν
ὅποιων ὁ Μουσερὸν καὶ ἡ Σεβρέτη ἔτρε-
μον πλειστερον τῶν ὑπὸ τοῦ ἀνέμου τα-
ρασσομένων καλάμων.

Οἱ χωρικοὶ ἔσταντο δρθιοί.

— Ἐππόται μου, εἶπεν δὲ εἰς τούτων,
ἀφοῦ ἐφθάσαμεν, εἴμποροῦμεν νὰ φύγωμεν
διὰ νὰ ἀνταμώσωμεν τοὺς κυνηγούς.

— Ἐφθάσαμεν! ὑπέλαθεν ὁ μεγαλεί-
τερος τῶν θωρακοφόρων. Δὲν βλέπετε λοι-
πόν, βάναυσοι, δτὶ ἐσταματήσαμεν μόνον
διὰ νὰ ἔλαπαυθῶμεν καὶ νὰ φάγωμεν
κάτι;

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Εμμ. Γορζαλές: ΠΕΡΙΠΤΕΤΕΙΑΙ ΣΤΡΑΤΑΡΧΟΥ, ιστορικὸν μυθιστό-
ρημα, μετὰ εἰκόνων, μετάρρ. Τόνυ.— Βοεβολὸς Κρεστόβεσκη: ΕΚΤΟΣ
ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ, μετάρρ. Ἀρ. Γ. Κωνσταντίνος — A. Schneegans: ΣΙΚΕΛΙΚΗ ΕΚΔΙΚΗΣΙΣ. — Λεξάρδρας Παππαδοπόλον: ΤΟ
ΠΑΡΑΜΥΘΟΙ ΤΗΣ ΑΝΝΕΤΑΣ, διήγημα. — X. Χριστιανὸς Αρ-
δερεσ: ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΒΙΒΑΙΟΝ ΑΝΕΥ ΕΙΚΟΝΩΝ.

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ

προπληρωτέα

· Εν Ἀθήναις φρ. 8, τὰς ἐπαρχίας 8,50
ἐν τῷ ἔκωτερικῷ φρ. χρυσ. 15.

· Εν Ρωσίᾳ ρούβλια 6.

κοφόρον, αὐτὸν τὸν ἄξιον αὐθέντην, ὃ ὁ-
ποῖος ἦτο ἡ εἰκὼν τοῦ Θεοῦ εἰς τὴν γῆν!

· Ο Φοσὲ συνωφρουώθη.

— Αγροτική, εἴπε τραχέως, μάθε πρῶ-
τον δτὶ εἰς μόνος εἶναι ἡ εἰκὼν τοῦ Θεοῦ
ἐπὶ τῆς γῆς καὶ οὔτος εἶναι ὁ βασιλεὺς
τῆς Γαλλίας.

· Άλλ' ὁ Γουλάρ, τὸν δποῖον ὃ οἶνος κα-
θίστα εύθυμον, διέκοψε τὸν σύντροφόν του
γελῶν παταγωδῶς :

— Μὰ τὴν πίστιν μου, ὃ γέρων παγούρ-
γος ὃ βαρῶνός σου, ὀλίγον ἔλειψε νὰ μᾶς
ξεφύγῃ. Ἡθέλησε νὰ φύγῃ ἀπὸ τὸν τοῖ-
χον τοῦ κήπου, ἐνῷ ὁ Φοσὲ ἐφόνευε τὸν
ἀρχιτρίκλινόν του, ὅστις προσεπάθει νὰ
διευκολύνῃ τὴν φυγὴν του· εύτυχῶς δμως
τὸν ἥρπασα ἀπὸ τὴν κνήμην καὶ... δ! τί
σπασμοί! ἦτο νὰ γελᾷ κάνεις.

Οἱ χωρικοὶ ἔμενον ἔφωνοι ἐκ τοῦ τρό-
μου· ὁ Μουσερὸν ἔθλιβε σπασμωδικῶς τὴν
χεῖρα τῆς Σεβρέτης.

— Λοιπόν, ἥρωτησεν ἐπὶ τέλους ὁ Ρεμὺ^ν
διὰ τρεμούσης φωνῆς, κάνεις δὲν εἰμπό-
ρεσε νὰ φύγῃ ἀπὸ τὸ μέγαρον τοῦ Μογ-
γύλα;

— Κάνεις, ἀπήντησε σούβαρῷς ὁ Γου-
λάρ. "Ολοι συνελήφθησαν καὶ ἐκρεμάσθη-
σαν· οὐδεὶς ἐσώθη. Καὶ ἐν τούτοις εἴμεθα
μᾶλλον τεθλιμένοι ἢ εὐχαριστημένοι ἐκ
τῆς αἰματηρᾶς ταύτης ἀγγαρίας.

— "Α! ἀρχίζετε νὰ μετανοήτε...

— Ναί, μετανοοῦμεν, διότι δὲν ἀνεκρί-
ναμεν τὸν γέροντα αὐθέντην πρὶν ἀρχίσω-
μεν τὴν γέροντα. Δὲν εὑρομεν εἰμὴ ἐσκω-
ριασμένας πανοπλίας καὶ παλαιὰς καπνι-
σμένας εἰλόνας· τὰ θησαυροφυλάκια τοῦ
βαρῶνου ἥσαν κενά. "Αν ὑπάρχῃ θησαυρός
θὰ τὸν ἔκρυψεν ὁ κατηραμένος ἔζωμότης,
καὶ δμως κατ' αὐτὴν τὴν ὁραν τὸ μέγαρον
του εἶναι στάκτη.

Ο χωρικὸς Ρεμὺ ἐκίνησε μετὰ δυσπι-
στίας τὴν κεφαλήν, εἴτα δὲ δεικνύων τὸ
φορεῖον διὰ τοῦ δακτύλου ἥρωτησε:

— Χωρίς νὰ είμαι πολὺ περίεργος, ἵπ-
ποται μου, τι ἔχετε εἰς αὐτὸ τὸ φέρετρον;

— Εἰς αὐτὸ τὸ φέρετρον! ἐπανέλαβεν
ὁ Γουλάρ ἔρωτῶν διὰ τοῦ βλέμματος τὸν

σύντροφόν του, εἶναι... εἰς ἀπὸ τοὺς ἀρχηγούς μας, ὁ ὅποιος ἐφονεύθη εἰς τὴν ἐκπόρθησιν τοῦ μεγάρου τοῦ Μογγλὰ καὶ τὸν ὅποιον μεταφέρομεν εἰς τοῦ φίλου του κυρίου Μονσενύ.

— Πᾶς! εἶπεν ὁ Μαρσέλ, δὲν εἶναι βαρὺς ὁ ἀρχηγός σας· δὲν ζυγίζει περισσότερον ἀπὸ ἓν πατίδιον.

— Τόσω τὸ καλλίτερον! ὑπέλαβεν δὲ Γουλάρ, ἀλλώς θὰ ὑπωπτεύεσθε βεβαίως ὅτι ἔκλεψαν καὶ ἔχομεν κρύψει εἰς αὐτὸ τὸ φορεῖον τὰς οἰκονομίας τοῦ φίλου τῶν αἱρετικῶν.

— "Ω! τὰ πολύτιμα καὶ τὰ πετράδια ἄξιζουν περισσότερον ἀπὸ τὰ χρυσὸν νομίσματα καὶ εἶναι ἐλαφρότερα, ἐψιθύρισεν ὁ Ρεμύ εἰς τὸ οὖς τοῦ ἀλλού χωρικοῦ.

Εὔτυχῶς δί αὐτὸν δὲν τὸν ἥκουσαν οἱ δύο θωρακοφόροι, οἵτινες ἐπίστευσαν ὅτι διέλυσαν πᾶσαν ὑπόνοιαν. Ἀντήλλαξαν λίαν ἐμφαντικὸν νεῦμα διὰ τῶν ὄφθαλμῶν.

— "Ἄς φάγωμεν καὶ ἂς πιῶμεν ταχέως, εἶπεν εἴτα ὁ Φοσέ, διότι δὲν ἔχομεν καὶρὸν νὰ χάνωμεν.

— Εἶναι εὔτυχεῖς! ἐψιθύρισεν ὁ νάνος· θὰ πίωσι καὶ θὰ φάγωσιν αὐτοὶ οἱ κλέπται, οἱ φονεῖς, οἱ δολοφόνοι τῶν γερόντων καὶ τῶν παιδίων, ἐνῷ ἡμέας...

"Η Σεβρέτη ἐστέναξε βαθέως.

Ο Γουλάρ προσέφερεν εἰς τὸν σύντροφον αὐτοῦ μέγα τεμάχιον κρέατος.

— Τὶ ἀρωμα! εἶπεν ὁ Φοσέ ὀσφραίνομενος αὐτό.

— Καὶ τὶ ωραῖον εἰς τὴν γεῦσιν! προσέθηκεν ὁ ἔτερος μασσῶν.

Οἱ δύο χωρικοὶ ἐμιμήθησαν ταχέως αὐτοὺς καὶ σιγῇ εῦλογος ἐπεκράτησε μεταξὺ τῶν συνδαιτυμόνων.

— "Ἄς κλείσωμεν τοὺς ὄφθαλμούς, τὰ στόματα καὶ τὰ ὤτα μας, ἀδελφέ μου, ἐψιθύρισεν ἡ Σεβρέτη, η μᾶλλον προσπάθησε διὰ μέσου τῶν σχίνων νὰ θέσῃς τὴν χειρά καὶ ν' ἀρπάσῃς ψυχία τινά.

Ο Μουσερὸν ἀπέκρουσεν ἐν ἀρχῇ τὴν ἐπικίνδυνον ταύτην συμβούλην τόσῳ μᾶλλον, δισφή ἡτο ἀνεκτέλεστος, καθόσον οἱ θωρακοφόροι ἐκράτουν μεταξὺ τῶν χειρῶν τὰς τροφὰς αὐτῶν.

— Λοιπόν! ἔξηκολούθησεν ἡ νάνος διὰ θωπευτικῆς φωνῆς, ἀν ἀντὶ φαγητοῦ ἡδύνασιο νὰ φθάσῃς τὴν κολοκύνθην;

Ο Μουσερὸν ἐφρίκιάσενν.

— Μοι φάίνεται, ἔξηκολούθησεν ἡ Σεβρέτη, διτι μία σταγάρων ἀπὸ αὐτὸν τὸν οἶνον ἀρκεῖ νὰ μὲ ζωγονούνθῃ.

Ο νάνος ἔζεσε τὸ οὖς καὶ ἐφάνη σκεπτόμενος ἐπὶ στιγμήν.

Ηδύνατο νὰ φθάσῃ διὰ τῆς χειρὸς τὴν κολοκύνθην· οἱ θωρακοφόροι ἐτρωγον ἀμέριμνοι, οἱ δὲ χωρικοὶ παρετήρουν ἐνστίκτως τὴν Λυκοφωλεάν. Η περίστασις λοιπὸν ἦν λίαν εὔνοϊκη.

Ωθούμενος ἀφ' ἑνὸς ὑπὸ τῆς Σεβρέτης, ἐκυόμενος ἀφ' ἑτέρου ὑπὸ ἀκαταμαχήτου γοήτρου, οἱ Μουσερὸν δὲν ἡδύνατο ν' ἀντιστῇ εἰς τὸν πειρασμόν.

— Αλλ' ἡ μικρὰ αὐτοῦ χειρὶ ἔτρεμεν οὕτως ισχυρῶς, διότι ἀνέτρεψε τὴν κολοκύν-

τὸν καὶ ἐχύθη ὅλος ὁ ισπανικὸς οἶνος.

Οἱ δύο θωρακοφόροι ἐκπλαγέντες ἀνεκράγασαν. Ἀνηγέρθησαν αἴφνης καὶ ἀπάσαντες τὰ ἔιφη τῶν ὑπένισαν περὶ ἑαυτοὺς ἵνα ἰδωσι πόθεν ἤρχετο καὶ πῶς ἔξηφαντισθη ἡ χειρὶ ἐκείνη, ἡτις δὲν ὅμοιαζε πρὸς χειρὰ ἀνθρώπου.

Οἱ νάνοι ἡννόησαν ὅτι ἀπωλέσθησαν. Η Σεβρέτη κατέστη πελιδνή, οἱ ὄδόντες αὐτῆς συνεκρύνοντο καὶ ἡτοιμάζετο νὰ διαρραγῇ εἰς λυγμούς, ὅτε ὁ Μουσερὸν τῇ εἶπε ταχέως:

— Μὴ φωνάζης, οὔτε μίαν λέειν νὰ προφέρῃς, μικρά μου ἀδελφή! ἀν θέλης νὰ μὴ ἀνακαλυφθῶμεν!

— 'Αλλὰ θὰ μάς εῦρωσιν! ἐψιθύρισεν ἐκείνη.

— "Οχι, διότι θὰ ὑπάγω ἐγὼ πρὸς αὐτούς.

— Σύ, ἀδελφέ μου! 'Αλλὰ θὰ τὲ φονεύσουν!

— 'Αδιάφορον, ἀρκεῖ νὰ σώσω σέ.

Καὶ ὄρμήσας ἔξω τῶν σχίνων ἐνεφάνισθη πρὸ τῶν ἐκπεπληγμένων θωρακοφόρων καὶ χωρικῶν, οἵτινες πάντες ὄπισθοδρόμησαν ἐπὶ τὴν θέα τοῦ παραμεμφωμένου ἐκείνου ὅντος.

— Ποιος εἴσαι σατανᾶς; ἡρώτησε τέλος δ Γουλάρ.

— 'Ωδηγήσατέ με εἰς τὸν ἀρχηγόν σας καὶ θὰ ἀπαντήσω εἰς αὐτόν, εἶπεν ὑπερηφάνως ὁ νάνος.

— 'Ο ἀρχηγός μου μοὶ ἔδωκε πλήρη ἔξουσίαν νὰ ἔξολοθρεύω τοὺς κλέπτας, τοὺς κατασκόπους καὶ τοὺς αἱρετικούς, εἶπεν ὁ θωρακοφόρος. Λοιπόν, ἡθέλησες νὰ κλέψῃς τὸν ισπανικὸν οἶνόν μου, μᾶς κατεσκόπευες διπισθεὶς τῶν καλάμων, ἡ δὲ μορφή σου εἶναι μορφὴ μάγου μᾶλλον ἢ πιστοῦ καθολικοῦ. Διὰ τοὺς τρεῖς τούτους λόγους καὶ πολλοὺς ἄλλους, τοὺς διποίους εἶναι πειρατὴν ν' ἀπαριθμήσω, σὲ καταδικάσω εἰς τὸν δι' ἀγγόνης θάνατον. Εἰκαὶ βέβαιος ὅτι θὰ καμης περιέργους μορφασμοὺς καὶ θέλω νὰ γελάσω.

— 'Αλλ' οὔτε κλέπτης, οὔτε κατάσκοπος εἴμαι! ἀνέκραξεν ὁ νάνος.

— Δύνασαι νὰ πληρώσῃς λύτρα διὰ νὰ σώσῃς τὸ ἀθλιὸν σαρκίον σου; Θὰ σὲ πιστεύσω τότε σὲν ἀποδεῖξων, ὑπέλαβεν δ φλεγματικὸς Γουλάρ.

— 'Αλλ' εἴμαι πιστὸς καθολικός, ἐκλαμπότατοι αὐθένται μου.

— "Αν θέλης νὰ σώσῃς τὴν ψυχήν σου, τόσῳ τὸ καλλίτερον! δεήθητι, εἶπεν ἀπαθῶς ὁ Φοσέ.

Ο Μουσερὸν δὲν ἀπήντησεν ἡννόησε δ' ἐκ τῶν βλεψαντων, ἀτινα οἱ θωρακοφόροι ἔρριπτον περὶ ἔκστασιν τοὺς οἶνος καὶ ἐπὶ τοῦ μυστηριώδους φερέτρου, διτι ἐφοδιούντο μὴ προδοθῶσιν. Οὐδεὶς δρός ἡδύνατο νὰ ἐμπνεύσῃ αὐτοὺς ἐμπιστοσύνην πρὸς ἓνα ἀγνωστὸν, πτωχὸν καὶ πλάνητα. Οὐδ' ἦν ἐλπὶς νὰ συγκινθῇ ἡ καρδία ἐκείνων, δι' οὗς παίσα αἱματηρὰ πρᾶξεις ἦν διασκέδασις. Ο νάνος ἐγονυπέτησε καὶ ἐποίησε τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ στενάζων βαθέως.

Οἱ δύο χωρικοὶ ἀπεμακρύνθησαν βήματά τινα· οὐδὲν ἐτόλμουν ν' ἀτενίσωσι

τὸν ταλαίπωρον νάνον, διν ὑπέθετον ὡς ὑποπτον καὶ ἐπικίνδυνον δι τῆς Λυκοφωλεᾶς. Ἐνέπνεεν αὐτοῖς φόβον καὶ οὐχὶ οἴκτον. Οὔτως ἐγκαταλειμένος τῆς εὐσπλαγχνίας, διν διεγείρει εἰς τὸν ἀνθρώπων διστυχία δι ὁ θάνατος τοῦ ὄμοιου του, ἀνεμνήσθη τῆς ἐρημίας καὶ τῆς δυστυχίας τῆς ἀτυχοῦς ἀδελφῆς του καὶ ἐν δάκρυ θερμὸν ἔρρευσεν ἐκ τῶν ὄφθαλμῶν του.

Οἱ θωρακοφόροι ἀπέθηκαν ἐπὶ τῆς χλόης τὰ ἔιφη τῶν καὶ ἔλυν τὸ μακρὸν ἐκ μετάξης σχοινίον, δι' οὓς ἔφερον τὴν κολοκύνθην. Ἀφοῦ ἡτοιμάσαν τὸν βρόχον, ἔπληξαν ἐπὶ τοῦ ὅμου τὸν νάνον, διτις ἐφαίνετο ἐνθέρμως δεόμενος.

— Τί περιμένεις, φίλε; εἶπεν ὁ Φοσέ.

— "Ηθελα νὰ σᾶς εἴχα εἰς τὴν θέσιν μου, ἔξοχώτατε δήμιε, ὑπέλαβε μειδιῶν δ νάνος· δὲν θὰ ἐσπεύσατε τόσον πολύ.

— Τὸ ἔξαμβλωμα εἶναι γενναῖον καὶ θὰ ἔκαμνε ἔνα καλὸν στρατιώτην, ἀν ἦτο καλλιοίν κατεσκευασμένος, παρετήρησεν δ Γουλάρ. Λοιπόν θὰ τὸν βοηθήσω νὰ ὑπάγη κατ' εὐθείαν εἰς τὸν παραδείσον.

— Ερριψεν εἴτα τὸν βρόχον εἰς τὸν λαμπὸν τοῦ ἀτυχοῦς νάνου καὶ ἔσυρεν αὐτὸν πρὸς τὰς ἴτέας παρὰ τὴν ἀντίστασιν καὶ τὰς σπαρακτικὰς αὐτοῦ κραυγάς, πρὸς δις συνεχέοντο ἀστρίστας αὶ τῆς ἀδελφῆς του. Δὲν ἔθλιβετο ὅτι θὰ ἐσώζετο διαθέματος καὶ θὰ ἀφίερου τὴν ζωὴν του δι' ἔκείνους, οὓς ἡγάπα.

Κατ' ἔκείνην τὴν στιγμὴν πυροβολισμὸς ἡκούσθη εἰς τὴν πεδιάδα εἰς τριακοσίων βημάτων ἀπόστασιν ἀπὸ τοῦ μέρους ἔνθα οἱ θωρακοφόροι ἡτοιμάζοντο ν' ἀπαγγούνσωσι τὸν Μουσερόν. Ἀμφότεροι ἔστρεψαν μηχανικῶν τὴν κεφαλὴν καὶ εἶδον νέον εὐγενὴ κυνηγόν, διτις, ἀκολουθύμενος ὑπὸ δύο θηρευτικῶν κυνῶν, κατεδίωκε λύκαιναν.

Βληθὲν διὰ σφαίρας εἰς τὸν ὅμον τὸ θηρίον ἐκυλίσθη κατὰ γῆς, οἱ δὲ δύο κύνες ὥρμησαν ἐπ' αὐτοῦ, διτις αἱ ζεῦσαι κραυγαὶ τοῦ νάνου εἴλκυσαν τὴν προσοχὴν τοῦ κυνηγοῦ.

Αφίνων τοὺς γενναῖους αὐτοῦ κύνας νὰ συμπληρώσωσι τὸ ἔργον, ἐκέντησε τὸν ἵππον τοῦ πρὸς τὴν διεύθυνσιν τοῦ νάνου, διτις ἔτεινεν αὐτῷ ἑκατευτικὰς χειρας. Ο Μουσερόν, χωρὶς ν' ἀντιληφθῇ τῆς ἀστράστου ἔκπιδος, ἡσθάνετο τὴν παράδοξον ἐντύπωσιν τοῦ ἀνθρώπου, διτις πνιγέται, ἀλλ' ὅστις, φθάνων εἰς τὸν πυθμένα, ἐπανέρχεται εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ ὑδάτος. Η καρδία του διεστέλλετο καὶ διτράχυλος αὐτοῦ συνεσφίγγετο. Οι ὄφθαλμοί του, ἔξογκωθέντες ἐκ τῆς ἀγωνίας, προσηγλώθησαν ἐπὶ τοῦ κυνηγοῦ, διτις ἐφαίνετο ωραίοτερος ἀγγέλου, κατελθόντος αἱφνης ἵνα σώσῃ αὐτόν.

Οι θωρακοφόροι ἡτένισαν καταφροντικῶς τὸν εὐγενὴ νέον καὶ βεβαίως δὲν ἔκρινον αὐτὸν ἐπίφρον διότι ἔξηκολούθουν

μετάθαυμαστής ἀπαθείας τὸ ἔργον αὐτῶν.

Ο κυνηγός, δοντας, δὲν διεκρίνετο ούδ' ἐκ τοῦ γιγαντιαίου αὐτοῦ ἀναστήματος, ούδ' ἐκ τοῦ ἡρακλείου παραστήματος.⁷ Ήτο νεανίας εἰκοσαετής, εὔκαμπτος καὶ ζωηρός, μετρίου ἀναστήματος, ἴσχυνς μαλλον καὶ ωχρός, ἀλλὰ λίαν εὐγενής τοὺς τρόπους.⁸ Ή καστανόχρους αὐτοῦ κόμη, ἢν εἶχε μακρὰν παρὰ τὴν συνήθειαν τοῦ κατηροῦ ἔκεινου, τὸ μαλλον ὑψηλὸν ἢ πλατὺ μέτωπον, αἱ μελαναι ὄφρυες ἐνούμεναι σχεδὸν ἀνωθεν ρινὸς εὐθείας ως ἡ τοῦ Πυθίου Ἀπόλλωνος καὶ οἱ λευκοὶ αὐτοῦ ὀδόντες ἔδιδον τῇ φυσιογνωμίᾳ αὐτοῦ ἔκφρασιν γενναίας τόλμης καὶ ὑπερηφανείας. Οὐχ ἡτον, δταν αἱ γωνίαι τῶν ὀλίγων εὐτραφῶν χειλέων του ἀνεστρέφοντο ἐλαφρῶς; ὑπὸ τὸν λεπτὸν καὶ μεταξειδῆ μύστακα αὐτοῦ, ἡ φυσιογνωμία του ἐλάμβανεν αἴφνης ἔκφρασιν βαθείας καὶ διαβολικῆς εἰρωνείας, ἐξ ἡς ἡδύνατο τις νὰ ὑποθέσῃ αὐτὸν ἵκανὸν διὰ τὰς μαλλον ἀπέλιπδας ἐπαναστάσεις κατὰ τῆς ἀνθρώπινης διαφθορᾶς.⁹ Άλλ' αἱ σπάνιαις αὐταις ἐκλάμψεις ἐμετριάζοντο ὑπὸ τῶν ἐπιμήκων κυανουσῶν καὶ γλυκυτάτων αὐτοῦ ὄφθαλμῶν, ὃν τὸ βλέμμα ἦν ἥρεμον καὶ ἐλκυστικὸν ἐν ἡρεμίᾳ, ἐσπινθηροβόλει ὅμως ὅτε καὶ ἡ ἐλαχίστη συγκίνησις κατεῖχε τὸν νεκρὸν εὐγενῆ.¹⁰ Ήτο ἐν ἐνὶ λόγῳ φύσις ἀσθενής, κατὰ τὸ φαινόμενον, ἀλλὰ ζωηρός, ρωμαλέα καὶ νευρικὴ ἐν τῇ πραγματικότητι.

Ναὶ ὁ κύριος Διδιέ, ὁ ἀνεψιός τοῦ αὐθέντου Μονσενύ, εἶπεν ὁ Ρεμύ ὡθῶν διὰ τοῦ ἀγκῶνος τὸν σύντροφον αὐτοῦ.

— Δόξα τῷ Θεῷ! ὑπέλαβεν ὁ Μαρσέλ. Λοιπόν! εἶναι τυχηρὸς ὁ μικρὸς μάγος, διότι ἔχει καρδιὰ ὁ κύριος Διδιέ καὶ ἔξω ἀπὸ τὸ κυνῆγι οὗτε μυῆγα δὲν θέλει νὰ βλέπῃ νὰ σκοτώνουν!

— Καλά! μὰ αὐτοὶ οἱ διαβολεμένοι φαίνεται πῶς δὲν τὸν συλλογίζονται πάρα πολὺ καὶ δὲν θὰ ἡμπορέσῃ νὰ τὰ βαλῆ μαζύ τους.

— "Ω! ἀν εἶχα ἔνα δρεπάνι ἢ ἔνα δίκρανον, δὲν θὰ ἀφίνα αὐτοὺς τοὺς μασκαράδες νὰ πειράξουν τὸν κύριον Διδιέ.

Κατ' ἕκεινην τὴν στιγμὴν ὁ κυνηγός ἐσταμάτησεν αἴφνης τὸν ἵππον του καὶ ἀφίππευσεν.

Οι δύο χωρικοὶ ἔσπευσαν πρὸς αὐτὸν μετὰ σεβασμοῦ καὶ ἐπροθυμοποιοῦντο ὁ μὲν νὰ ἀπαλλάξῃ τὸν νεανίαν τοῦ τυφεκίου αὐτοῦ, ὁ δὲ νὰ κρατήσῃ τὸν χαλινὸν τοῦ ἵππου.

— Τι θέλετε ἐδῶ; ἡρώτησε Ζωηρός τοὺς ἰχνηλάτας.

— Θὰ μᾶς συγχωρήσετε, κύριε Διδιέ, ἀπήντησεν ὁ Μαρσέλ. Ἐφυλάγαμε πιστὰ εἰς τὴν γωνίαν τοῦ δάσους, ὅπου οἱ κυναγωγοὶ σας μᾶς ἐτοποθέτησαν, ὅταν αὐτοὶ οἱ δύο θωρακοφόροι μᾶς διέταξαν μὲ τὸ σπαθὶ εἰς τὸ χέρι νὰ τοὺς βοηθήσωμεν νὰ φέρουν αὐτὸ τὸ φορεῖον.

Οι θωρακοφόροι, μὴ κωλυόμενοι ποσῶς ἐκ τῆς παρουσίας τοῦ κυνηγοῦ, ἤρξαντο ἐκτελοῦντες τὴν ἀπαγχόνισιν τοῦ νάνου, στις ἔκραγκαζεν ως λυσσῶν:

— Βοήθειαν! εὐγενῆ μου, βοήθειαν! μὴ ἀφήσετε νὰ μὲ κρεμάσουν!

— Δὲν εἶχατε λοιπὸν τὰ ρόπαλά σας; ἡρώτησε ψυχρῶς ὁ Διδιέ τοὺς χωρικούς.

— Τὰ ρόπαλά μας, αὐθέντα μου, ὑπέλαβε μετὰ θλίψεως ὁ Ρεμύ, μὰ αὐτοὶ εἶχαν τὰ σπαθὶ εἰς τὸ χέρι, σᾶς εἶπα, καὶ φοροῦν θώρακα ποὺ δὲν τὸν περνᾷ τὸ ξύλο.

“Ο Διδιέ ἐστράφη χωρὶς ν' ἀπαντήσῃ καὶ ἔβασισε κατ' εὐθείαν πρὸς τοὺς πιστορεοφόρους, οἵτινες ἔξηκολούθουν μὴ προσέχοντες ποσῶς εἰς αὐτὸν καὶ γελῶντες διὰ τοὺς σπασμοὺς τοῦ Μουσέρον.

“Εστη πρὸ αὐτῶν, ἀνήγειρε τὸν πελόν του καὶ εἶπε αὐτοῖς διὰ γλυκείας φωνῆς, ητις ἔτρεμεν εἴτε ἐκ δειλίας, εἴτε ἐξ ὄργης:

— Νομίζετε, καλοί μου φίλοι, ὅτι εὐρίσκετε εἰς μέρος, τὸ ὄποιον κατεκτήσετε διὰ νὰ μεταχειρίζεσθε τοιουτορόπως τοὺς ἀνθρώπους μας; “Η μήπως εἰσθε αὐθένται κυρίαρχοι, δικασται διαχειρίζομενοι τὴν ἀνωτάτην, τὴν μέσην καὶ τὴν κατωτάτην δικαιοσύνην, διὰ νὰ διασκεδάζετε ἀπαγχονίζοντες ἐκ τῶν δένδρων τοὺς διαβάτας;

Οι θωρακοφόροι ἀνύψωσαν τοὺς ὄμοις ρύποτοντες βλέμμα οἴκτου ἐπὶ τοῦ ἀσθενοῦς ἀντιπάλου των ἐχαλάρωσαν ὅμως τὸ σχοινίον ὅπερ συνεκράτει τὸν Μουσέρον, οὗτος δὲ ἔκυλίσθη χαμαί.

— "Ω! εὐχαριστῶ, γενναῖοι μου ἀρχηγοί, εἶπεν αὐτοῖς μετὰ τὸν σκωπτικοῦ, βλέπω ὅτι δὲν εἰσθε κακοὶ ὅσον φάίνεσθε. “Ηθελήσατε ἀπλῶς νὰ μὲ φοβήσετε. Εἶναι ἀστειότης τοῦ συρμοῦ εἰς τοὺς χρυσούς. Αλλὰ ἡμεῖς, βλέπετε, δὲν εἰμεθα συνειθυσμένοι, προσέθηκε ζέων κωμικῶν τὸν λαιμὸν του.

Καὶ ἡθέλησε ν' ἀπομακρυνθῇ· ἀλλ' ὁ Φοσὲ ἐκράτησεν αὐτὸν διὰ νεύματος ἀπειλητικοῦ λέγων:

— Θὰ σὲ κρεμάσωμεν, υἱὲ μάγου, διότι εἶσαι κλέπτης, κατάσκοπος καὶ ἀχρεῖος καθολικός. Καὶ δότις ἡθελε τολμήσει ν' ἀντισταθῇ εἰς τὸν ἀπαγχονισμόν σου, θὰ πάθῃ ἀπὸ ἡμᾶς ὅτι ἐπαθον οἱ αἱρετικοὶ τοῦ πύργου τοῦ Μογγλά.

— "Α! ἀποτελεῖτε λοιπὸν μέρος τῆς συμμορίας, ητις ἐφόνευσε τὸν γέροντα βαρῶνον; εἶπεν ὁ κυνηγός ὁπισθοδρομῶν μετὰ σπουδῆς, ἢν οἱ θωρακοφόροι ἀπέδωκαν εἰς τρόμον.

— Ο γέρων πανούργος ἀπὸ τὰς χειρας μας ἐπέρκεσε, καὶ τὸ αἷμά του ἐρρευσεν εἰς τὰ κράνη μας, εἶπεν ἐπαιρόμενος ὁ Γουλάρ.

“Ο Διδιέ ὁπισθοδρόμησεν ἔτι καὶ ἡτενίσεν αὐτᾶς μετὰ τῆς ἀνησύχου καὶ περιέργου ἐκείνης ἐκπλήξεως, ἢν δοκιμάζει τις βλέπων διὰ πρώτην φορᾶν τερατῶδες τις ἀντικείμενον. Οι θωρακοφόροι ἐπίστευσαν δότις κατελήφθη ὑπὸ δέους καὶ ἡτοιμάζοντο νὰ ἐπαναλάβωσι τὸ ἀπαίσιον αὐτῶν ἔργον.

“Ο Μουσέρον καταπεπληγμένος οὐδὲ κραυγήν, οὐδὲ παράπονον προέφερεν.

— Λοιπόν, ἡρώτησεν αὐτὸν ὁ Διδιέ, οἱ ἀνθρώποι οὗτοι λέγουν ἀλήθειαν; εἰσαι κλέπτης καὶ κατάσκοπος;

— Ως καὶ ὁ βαρῶνος τοῦ Μογγλᾶ ἦτο αἱρετικός, διότι ἔδωκεν ἀσύλον εἰς τοὺς καταδιωκομένους αἱρετικούς, ναὶ, νέε μου αὐθέντα, ἀπήντησεν ὁ νάνος. Δὲν θέλω νὰ ὑπερασπισθῶ διὰ φύδους. Είμαι ἔνοχος θυνήσκων τῆς πείνης, ἡθέλησα νὰ συλλέξω τὰ ψυχία τοῦ προγεύματος τῶν στρατιωτῶν αὐτῶν· κατατρυχόμενος ὑπὸ τῆς δίψης ἡθέλησα νὰ βρέξω τὰ χείλη μου μὲ ὄλιγον οἶνον. “Αν τοῦτο εἴναι ἔγκλημα ἀξίον θανάτου, ἔχουσι δίκαιον νὰ μὲ κρεμάσωσι.

— Λύσατε τὸ σχοινίον! ἀνέκραξε διὰ σοβαρές φωνῆς ὁ Διδιέ.

— “Ελα δά! ὑπέλαβεν ὁ Φοσὲ ἀτενίζων αὐτὸν καταφρονητικῶς, μήπως ἡγοράσσατε ἀπὸ τὸν ἀρχηγόν μας τὴν συμμορίαν του διὰ νὰ τολμήσετε νὰ μᾶς διμιλεῖτε τοιουτορόπως;

— “Η μήπως θέλετε νὰ λάβετε τὴν θέσιν τοῦ κατηραμένου αὐτοῦ ἐξαμβλώματος; προσέθηκεν ὁ Γουλάρ.

— Δὲν ἔχομεν λογαριασμοὺς μαζύ σας, νέε μου πετεινέ, καὶ θὰ λυπηθῶμεν πολὺ ἀν μᾶς ἀναγκάσσετε νὰ σᾶς δώσωμεν τὸ πρῶτόν σας ἀκαδημαϊκὸν μάθημα.

— Πιστεύσατέ μας, εἶναι προτιμότερον νὰ ἔξακολουθήσετε τὸν δρόμον σας καὶ ἀρκεθῆτε νὰ δεηθῆτε διὰ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τοῦ μάγου. Τοῦτο μόνον σᾶς ἐπιτρέπομεν νὰ πράξετε δι' αὐτόν.

Οι μεγάλοι ὄφθαλμοι τοῦ κυνηγοῦ ἀπήστραψαν ἐξ ὄργης.

— Σᾶς εἶπα ἡσύχως, αὐθένται μου, ὑπέλαβε, νὰ λύσετε αὐτὸ τὸ σχοινίον καὶ ἡρνήθητε νὰ μὲ εὐχαριστήσετε· ηδη σᾶς διατάττω, ἀκούετε;

— Καὶ πάλιν ἀρνούμεθα ὑπέλαβεν ὁ Φοσὲ. Δὲν ἐσυνείσαμεν νὰ μεταβάλλωμεν γνώμην, εἰμὴ δόταν ἀλλαζωμεν αὐθέντην. Εἰν' ἀληθὲς δότι μαχόμεθα δότε μὲν διὰ τὸν μαύρον, δότε δὲ διὰ τὸν λευκόν· ἀλλὰ μαύρος η λευκὸς πρέπει πάντοτε ὁ αὐθέντης νὰ ἔναι γενναῖος. “Οσον διὰ τὴν χειρά μας, τὴν ἔχομεν πάντοτε τεταμένην διὰ νὰ δέχεται, ὑπερήφανε, αὐθένται μου, καὶ ἀν εἰσθε εὐγενῆς καὶ γενναῖος, καὶ ἀν ἀληθῶς ἐνδιαφέρεσθε διὰ τὴν ζωὴν αὐτοῦ τοῦ ἀνθρωπαρίου, πληρώσατε τὰ λύτρα, τὰ ὄποια τῷ ἔζητησαμεν καὶ θά τον ἀφίσωμεν ἀμέσως ἐλεύθερον. Προτιμῶμεν νὰ πράττωμεν τὸ κακὸν ἢ τὸ κακὸν δόταν μᾶς παρουσιάζεται περίστασις.

— Κάμετε εὐσπλαγχνίσαν, εὐγενέστατε, προσέθηκεν ὁ Γουλάρ τείνων τὸ κράνος τῷ Διδιέ.

Ούτος κατέστη πορφυροῦς ἐκ τῆς ὄργης παρατηρήσας τὸ σαρκαστικὸν μειδία με τῶν χωρικῶν.

— Δόξα τῷ Θεῷ! εἶπεν ὄργιλως φέρων τὴν χειρας εἰς τὴν ζώνην, ἔχω εἰς τὸ πλευρόν μου ἔνα καλὸν καὶ πιστὸν ὑπηρέτην, δότις θὰ ἐπιτύχῃ μόνος ὅτι δὲν ἐπέτυχον οὐδὲ παρακλήσεις οὐδὲ ἀπειλαί.

Καὶ σύρας τὴν κυνηγετικὴν αὐτοῦ μάχαιραν ἔκοψε τὸ σχοινίον, ὅπερ ἔσριγγε τὸν λαιμὸν τοῦ νάνου.

— Ο Γουλάρ καὶ ὁ Φοσὲ ἀφῆκαν κραυ-

